

Porównanie tłumaczeń Łukasza 13:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	lub ci dziesięć i osiem na których upadła wieża w Syloe i zabiła ich uważacie że oni winni stali się przy wszystkich ludziach zamieszkujących w Jeruzalem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Albo tych osiemnastu, na których runęła wieża w Syloe* i zabiła ich – myślicie, że oni byli bardziej winni niż pozostali ludzie zamieszkujący Jerozolimę? ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Lub owych osiemnastu, na których upadła wieża w Siloam i zabiła ich, wydaje się wam, że oni winnymi stali się* przy wszystkich ludziach zamieszkujących Jeruzalem? ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	lub ci dziesięć i osiem na których upadła wieża w Syloe i zabiła ich uważacie że oni winni stali się przy wszystkich ludziach zamieszkujących w Jeruzalem

¹⁾ <x>160 3:15</x>; <x>290 8:6</x>; <x>500 9:7</x>

²⁾ Okazali się grzesznikami w porównaniu z innymi.